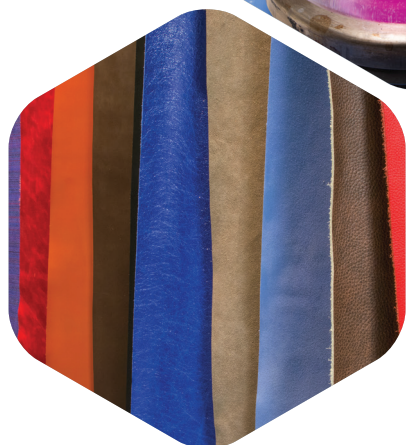




CHEMIPAL



LA CHIMICA CHE FA MODA

CHEMISTRY THAT
MAKES FASHION

PRODOTTI CHIMICI PER L'INTERO CICLO CONCIARIO

CHEMICAL PRODUCTS
FOR THE ENTIRE
TANNING CYCLE



CHEMIPAL

WWW.CHEMIPAL.COM

IT/**AZIENDA**

PRODOTTI CHIMICI PER L'INTERO CICLO CONCIARIO

IT/**CHEMIPAL** è una dinamica realtà imprenditoriale italiana, nata nei primi anni 70, che crea e commercializza un ampio range di prodotti, dalla concia alla rifinizione, destinati a soddisfare le più evolute esigenze di aziende e terzisti attivi nel settore conciario. In espansione nel mercato nazionale ed internazionale e sintonizzata sulle continue evoluzioni del mondo del fashion, **grazie ad un laboratorio di ricerca e sviluppo tecnologicamente all'avanguardia, si propone oggi come partner ideale di aziende operanti nella moda**, supportandole nella creazione di articoli di tendenza con idee e soluzioni innovative, personalizzate ed ecosostenibili, nel segno del miglior rapporto qualità-prezzo.



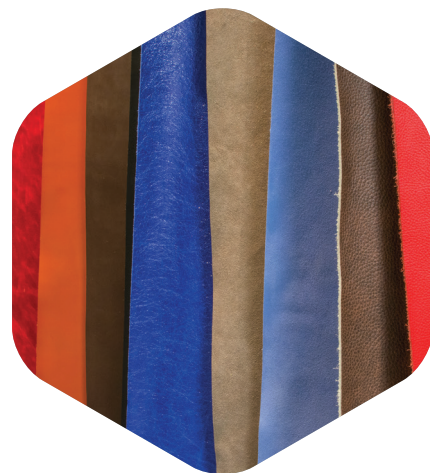
EN/**COMPANY**

CHEMICAL PRODUCTS FOR THE ENTIRE TANNING CYCLE

EN/**CHEMIPAL** is a dynamic Italian company, founded in the early 1970s, which creates and markets a wide range of products, from tanning to finishing, destined to satisfy the most advanced needs of companies and services operating in the tanning sector. In expansion on the domestic and international markets and in tune with the continuous changes in the world of fashion, **thanks to a technologically advanced research and development laboratory, today it is the ideal business partner for companies operating in the fashion sector**, assisting them in the creation of trendy articles with innovative, customised and eco-sustainable ideas and solutions, with an excellent quality-price ratio.



MADE IN ITALY



LA CHIMICA CHE FA MODA. CHEMISTRY THAT MAKES FASHION.

Il nuovo **TREND BOOK CHEMIPAL**, tra chimica e moda.
The new **CHEMIPAL TREND BOOK**, between chemistry and fashion.

IT/Questo TREND BOOK è il frutto della brillante sinergia sviluppata nel tempo tra i clienti e lo staff di tecnici del nostro laboratorio che ogni giorno ricercano, sviluppano e sperimentano con impegno e passione sempre nuove soluzioni interpretando le più evolute tendenze del fashion contemporaneo.

EN/This TREND BOOK is the result of the brilliant synergy that has developed over time between the customers and the staff of technicians of our laboratory who dedicate every day, with commitment and passion, to the research, development and experimentation of solutions that are always new, interpreting the most advanced tendencies of contemporary fashion.

